

Jer

Chapter 22

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
זָהָה הַדָּבָר אֶת־ שָׁם וְדַבַּרְתָּ יְהוּדָה מֶלֶךְ בֵּית־ רָד יְהוּוָה אָמַר כֹּה
यह वचन को- वहाँ और-बोल यहूदा-के राजा भवन- उतर यहोवा कहता-है इस-प्रकार
H2088 H1697 H0853 H8033 H1696 H3063 H4428 H3381 H3068 H0559 H3541

यहोवा ने कहा, "यिर्मयाह राजा के महल को जाओ। यहूदा के राजा के पास जाओ और वहाँ उसे इस सन्देश का उपदेश दो।

2
אֵתָה דָּוִד כִּסֵּא עַל־ הַיֵּשֶׁב יְהוּדָה מֶלֶךְ יְהוּוָה שָׁמַע דָּבָר־ וְאָמַרְתָּ
तू दाऊद-के सिंहासन पर- बैठने-वाले यहूदा-के राजा यहोवा-का वचन- सुन और-कह
H1732 H3678 H3427 H3063 H4428 H3068 H1697 H8085 H0559
וְעַבְדְּיָהוּ וְעַמְּוֹן וְהַבְּאִים בְּשַׁעְרֵי מֶלֶךְ הָאֱלֹהִים :
— इन में-फाटकों आने-वाले और-जन-तेरे और-दासों-तेरे
H0428 H8179 H0935 H5650

'यहूदा के राजा, यहोवा के यहाँ से सन्देश सुनो। तुम दाऊद के सिंहासन से शासन करते हो, अतः सुनो। राजा, तुम्हें और तुम्हारे अधिकारियों को यह अच्छी तरह सुनना चाहिये। यरूशलेम के द्वारों से आने वाले सभी लोगों को यहोवा का सन्देश को सुनना चाहिये।

3
מִיָּד נִזְוֵל וְהִצִּילוּ וַצְדִקְתָּהּ מִשְׁפָּט עָשׂוּ יְהוּוָה אָמַר יְהוּוָה
से-हाथ लूटे-हुए-को और-छुड़ाओ और-धार्मिकता न्याय करो यहोवा कहता-है इस-प्रकार
H3027 H1497 H5337 H6666 H4941 H3068 H0559 H3541
נִקְיָ וְרָם וְחַמְסוֹ אֶל־ תַּנּוּ אֶל־ וְאֶל־מִגְּוָה יְתוֹם וְגֵר וְשׂוֹק
निर्दोष और-खून शोषण-करो मत- सताओ मत- और-विधवा-को अनाथ और-परदेशी शोषण-करने-वाले-के
H1818 H2554 H0408 H3238 H0408 H0490 H3490 H1616 H6216

אֶל־ תְּשַׁכְּנוּ בְּמִקְוֹם הַזֶּה :
मत- बहाओ में-स्थान इस
H0408 H4725 H8210 H2088

यहोवा कहता है: वे काम करो जो अच्छे और न्यायपूर्ण हों। उस व्यक्ति की रक्षा जिसकी चोरी की गई हो उस व्यक्ति से करो जिसने चोरी की है। विदेशी अनाथ बच्चों और विधवाओं को मत मारो।

4
מֶלֶכִים הָיָה הַבַּיִת בְּשַׁעְרֵי וּבָאוּ הַזֶּה הַדָּבָר אֶת־ תַּעֲשׂוּ עָשׂוּ אִם־ כִּי
राजा इस भवन-के में-फाटकों तो-आएँगे यह वचन को- करोगे करके यदि- क्योंकि
H4428 H2088 H8179 H0935 H2088 H1697 H0853
[וְעַבְדוֹ] הוּא וּבְסוֹטִים בְּרִכָּב וְכַבֵּים כִּסְאוֹ עַל־ לְדָוִד יֵשְׁבִים
[और-दास-उसका] वह और-घोड़ों-पर में-रथों चढ़ने-वाले सिंहासन-उसके पर- के-लिए-दाऊद बैठने-वाले
H5650 H1931 H7393 H7392 H3678 H1732 H3427
וְעַמְּוֹן (וְעַבְדֵי) וְעַבְדֵי
और-जन-उसके और-दास-उसके
H5650

यदि तुम इन आदेशों का पालन करते हो तो जो घटित होगा वह यह है: जो राजा दाऊद के सिंहासन पर बैठेंगे, वे यरूशलेम नगर में नगर द्वारों से आते रहेंगे। वे राजा नगर द्वारों से अपने अधिकारियों सहित आएंगे। वे राजा, उनके उत्तराधिकारी और उनके लोग रथों और घोड़ों पर चढ़कर आएंगे।

5 **וְאִם** לֹא תִשְׁמְעוּ אֶת-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בִּי נֹשְׁבְתֵי נְאֻם-יְהוָה כִּי-
 परन्तु-यदि नहीं सुनीगे को- वचनों की-मैंने इन शपथ-खाई-है- कहता-है- यहीवा- क्योंकि-
[H3808](#) [H3068](#) [H8085](#) [H0853](#) [H1697](#) [H0428](#) [H7650](#) [H5002](#) [H3068](#)

לְחַרְבָּהּ יְהוָה הַבַּיִת הַזֶּה: **וְ**—
 को-उजाड़ होगा भवन यह
[H2723](#) [H1961](#) [H2088](#)

किन्तु यदि तुम इन आदेशों का पालन नहीं करोगे तो यहीवा यह कहता है: मैं अर्थात् यहीवा प्रतिज्ञा करता हूँ कि राजा का महल ध्वस्त कर दिया जायेगा यह चट्टानों का एक ढेर रह जायेगा।”

6 **כִּי-** וְכֹה אָמַר יְהוָה עַל-בֵּית מְלֶכָה יְהוָה גִּלְגָּד וְאֵתָה לִי רֹאשׁ
 क्योंकि- इस-प्रकार कहता-है यहीवा के-विरुद्ध- भवन राजा गिलाद तू-है को-मुझ शिखर
[H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H4428](#) [H3063](#) [H1568](#)

הַלְבָנוֹן אִם-לֹא אֲשִׁיתָ מְדִבְרַי עָרִים לֹא | נושבה | (נושבו):
 लबनोन-का यदि- नहीं मैं-तुझे-बनाऊँगा जंगल नगरों नहीं [बसी-हुई] बसे-हुए
[H3844](#) [H3808](#) [H7896](#) [H3808](#) [H3427](#) [H3427](#) [H3427](#)

यहीवा उन महलों के बारे में यह कहता है जिनमें यहूदा के राजा रहते हैं: “गिलाद वन की तरह यह महल ऊँचा है। यह लबानोन पर्वत के समान ऊँचा है। किन्तु मैं इसे सचमुच मरुभूमि सा बनाऊँगा। यह महल उस नगर की तरह सूना होगा जिसमें कोई व्यक्ति न रहता हो।

7 **וְקִדְשֵׁי** עָלְיָךְ מִשְׁחָתִים אִישׁ וּכְרָתוֹ וּמִבְחָר אֲרָוִיךָ
 और-पवित्र-करूँगा के-विरुद्ध-तेरे के-विरुद्ध-तेरे नाश-करने-वालों-को प्रत्येक और-हथियारों-अपने और-काटेंगे चुनींदा देवदारों-तेरे-को
[H6942](#) [H7843](#) [H0376](#) [H3627](#) [H3772](#) [H4005](#) [H0730](#)

וְהִפִּילוּ עַל-הָאֵשׁ:
 और-गिराएँगे में- आग
[H5307](#) [H0784](#)

मैं लोगों को महल को नष्ट करने भेजूँगा। हर एक व्यक्ति के पास वे औजार होंगे जिनसे वह इस महल को नष्ट करेगा। वे लोग तुम्हारी देवदार की मजबूत और सुन्दर कड़ियों को काट डालेंगे। वे लोग उन कड़ियों को आग में फेंक देंगे।”

8 **וְעָבְרוּ** גּוֹיִם רַבִּים עַל הָעִיר הַזֹּאת וְאָמְרוּ אִישׁ אֶל-רֵעֵהוּ
 और-गुजरेंगी जातियाँ बहुत के-पास के-नगर के-पास इस और-कहेंगे और-कहेंगे से-पड़ोसी-अपने के-विषय-में-
[H4100](#) [H3068](#) [H3602](#) [H2063](#) [H0559](#) [H0376](#) [H0413](#) [H7453](#)

מָה עָשָׂה יְהוָה כְּכֹה לְעִיר הַנְּדוּלָה הַזֹּאת:
 क्यों किया-है यहीवा-ने वैसे को-नगर के-बड़े इस
[H4100](#) [H3068](#) [H3602](#) [H2063](#)

“अनेक राष्ट्रों से लोग इस नगर से गुजरेंगे। वे एक दूसरे से पूछेंगे, ‘यहीवा ने यरूशलेम के साथ ऐसा भयंकर काम क्यों किया यरूशलेम कितना महान नगर था।’

9 **וְאָמְרוּ** עַל-אֲשֶׁר עָזְבוּ אֶת-בְּרִית יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲוּ
 और-कहेंगे इस-लिए जो छोड़ा-उन्होंने को- वाचा यहीवा-की एलहीम-उनके और-दण्डवत-किया-उन्होंने
[H0559](#) [H0853](#) [H1285](#) [H3068](#) [H0430](#) [H7812](#)

לְאֱלֹהִים אֲחֵרִים וַיַּעֲבְדוּם:
 को-देवताओं अन्य और-सेवा-की-उनकी
[H0430](#) [H0312](#) [H5647](#)

उस प्रश्न का उत्तर यह होगा, ‘परमेश्वर ने यरूशलेम को नष्ट किया, क्योंकि यहूदा के लोगों ने यहीवा अपने परमेश्वर के साथ की गई वाचा को मानना छोड़ दिया। उन लोगों ने अन्य देवताओं की पूजा और सेवाएँ की।’”

10
 לֹא כִּי לִקְרֹא בְּכֹוּ בְּכֹוּ לֹו תִּגְדּוּ וְאֵל- לְמֹוּת תִּבְכּוּ אֵל- 10
 नहीं क्योंकि के-लिए-जाने-वाले रोते-रोते रोओ रोओ के-लिए-उस हिलाओ और-मत- के-लिए-मरे रोओ मत-
[H3808](#) [H1980](#) [H1058](#) [H1058](#) [H5110](#) [H0408](#) [H4191](#) [H1058](#) [H0408](#)

וְשׁוֹב עוֹד וְרָאָה אֶת- אֶרֶץ מוֹלְדָתוֹ :
 — फिर और-देखेगा को- देश जन्म-अपने-का
[H4138](#) [H0776](#) [H0853](#) [H7200](#) [H5750](#) [H7725](#)

उस राजा के लिये मत रोओ जो मर गया। उसके लिये मत रोओ। किन्तु उस राजा के लिये फूट—फूट कर रोओ जो यहाँ से जा रहा है। उसके लिये रोओ, क्योंकि वह फिर कभी वापस नहीं आएगा। शल्लूम (यहोशाहाज) अपनी जन्मभूमि को फिर कभी नहीं देखेगा।

11
 יְהוֹנָדָה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל בֶּן- שְׁלֹוּם אֵל- יְהוֹוָה אָמַר- כֹּה כִּי
 यहूदा-के राजा योशियाहू-के पुत्र- शल्लूम के-विषय-में- यहोवा कहा-है- इस-प्रकार क्योंकि
[H3063](#) [H4428](#) [H2977](#) [H7967](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְשׁוֹב לֹא- הִנֵּה הַמְּקוֹם מִן- יֵצֵא אֲשֶׁר אָבִיו יִשְׂרָאֵל תַּחַת הַמֶּלֶךְ
 लौटेगा नहीं- इस स्थान से- निकला जो पिता-अपने-के योशियाहू बदले राज-करने-वाले
[H7725](#) [H3808](#) [H2088](#) [H4725](#) [H3318](#) [H0001](#) [H2977](#) [H8478](#)

עוֹד : שָׁם
 फिर वहाँ
[H5750](#) [H8033](#)

यहोवा योशियाहू के पुत्र शल्लूम (यहोशाहाज) के बारे में जो कहता है, वह यह है (शल्लूम अपने पिता योशियाहू की मृत्यु के बाद यहूदा का राजा हुआ।) "शल्लूम (यहोशाहाज) यरूशलेम से दूर चला गया। वह फिर यरूशलेम को वापस नहीं लौटेगा।

12
 לֹא- הִזְאֵת הָאָרֶץ וְאֶת- יְמֹוֹת שָׁם אֶתוֹ הַגִּלּוֹי אֲשֶׁר- בְּמִקְוֹם כִּי
 नहीं- यह देश और-को- मरेगा वहाँ को-उसे बंधुआई-में-ले-गए-उन्होंने जहाँ- में-स्थान क्योंकि
[H3808](#) [H2063](#) [H0776](#) [H0853](#) [H4191](#) [H8033](#) [H0853](#) [H1540](#) [H4725](#)

וְ : עוֹד-
 — फिर देखेगा
[H5750](#) [H7200](#)

शल्लूम (यहोशाहाज) वहीं मरेगा जहाँ उसे मिस्री ले जाएँगे। वह इस भूमि को फिर नहीं देखेगा।"

13
 בְּרַעְיָהוּ מִשְׁפָּט בְּלֹא וְעַלְיֹוֹתוֹ זָרַק בְּלֹא- בֵּיתוֹ בְּנָה הוֹי
 में-पड़ोसी-अपने न्याय से-बिना और-महलों-अपने-को धार्मिकता से-बिना- घर-अपने-को बनाने-वाले हाय
[H7453](#) [H4941](#) [H3808](#) [H5944](#) [H6664](#) [H3808](#) [H1129](#) [H1945](#)

לֹו : וְתָן- לֹא וּפְעֻלָּו הַנֶּם יַעֲבֹד
 को-उस देता-है- नहीं और-मजदूरी-उसकी मुफ्त-में काम-करवाता-है
[H5414](#) [H3808](#) [H6467](#) [H2600](#) [H5647](#)

राजा यहोयाकीम के लिये यह बहुत बुरा होगा। वह बुरे कर्म कर रहा है अतः वह अपना महल बना लेगा। वह लोगों को ठग रहा है, अतः वह ऊपर कमरे बना सकता है। वह अपने लोगों से बेगार ले रहा है। वह उनके काम की मजदूरी नहीं दे रहा है।

14
 חֲלוּצֵי לֹו וְקָרַע מְרוּחָיִם וְעַלְיֹוֹת מְרוֹת בֵּית לִי אֲבָנָה- הָאֲמָר
 खिड़कियों के-लिए-अपने और-काटता-है खुले और-महलों बड़ा घर को-मुझ बनाऊँगा- कहने-वाला
[H2474](#) [H7167](#) [H7304](#) [H5944](#) [H1129](#) [H0559](#)

: בְּשֵׁשׁ- וּמְשֹׁחַ בְּאֶרֶז וּסְפוֹן
 से-लाल और-रंगा-हुआ से-देवदार और-छाया-हुआ
[H8350](#) [H4886](#) [H0730](#) [H5603](#)

यहोयाकीम कहता है, "मैं अपने लिये एक विशाल महल बनाऊँगा। मैं दूसरी मंजिल पर विशाल कमरे बनाऊँगा।" अतः वह विशाल खिड़कियों वाला महल बना रहा है। वह देवदार के फलकों को दीवारों पर मढ़ रहा है और इन पर लाल रंग चढ़ा रहा है।

15
 וְעָשָׂה אֵת כִּי הִתְמַלֵּךְ אֶתְּךָ אֲבִיךָ בְּאֶרֶץ מִתְחַרָּה אֲתָה כִּי הִתְמַלֵּךְ
 और-किया और-पिया खाया क्या-नहीं पिता-तेरे-ने में-देवदार प्रतिस्पर्धा-करता-है तू क्योंकि क्या-राज-करेगा

[H8354](#)

[H0398](#)

[H3808](#)

[H0001](#)

[H0730](#)

[H8474](#)

מִשְׁפָּט וְצִדְקָה אֵן טוֹב לֹא
 और-धार्मिकता न्याय तब को-उस भला

[H6666](#)

[H4941](#)

“यहोयाकीम, अपने घर में देवदार की अधिक लकड़ी का उपयोग तुम्हें महान सम्राट नहीं बनाता। तुम्हारा पिता योशियाह भोजन पान पाकर ही सन्तुष्ट था। उसने वह किया जो ठीक और न्यायपूर्ण था। योशियाह ने वह किया, अतः उसके लिये सब कुछ अच्छा हुआ।”

16
 אֶתִּי הָיָה הַרְעַת אֶתִּי הָיָה הַרְעַת אֶתִּי
 को-मुझ जानना वह क्या-नहीं- भला तब और-दीन-की कंगाल-की मुकदमा- न्याय-करता-था

[H0853](#)

[H1847](#)

[H1931](#)

[H3808](#)

[H0034](#)

[H6041](#)

[H1779](#)

[H1777](#)

נֹאמַר יְהוָה יְהוָה
 कहता-है- यहोवा

[H3068](#)

[H5002](#)

योशियाह ने दीन—हीन लोगों को सहायता दी। योशियाह ने वह किया, अतः उसके लिये सब कुछ अच्छा हुआ। यहोयाकीम “परमेश्वर को जानने” का अर्थ क्या होता है मुझको जानने का अर्थ, ठीक रहना और न्यायपूर्ण होना है।” यह सन्देश यहोवा का है।

17
 כִּי אֵין עֵינֵינוּ וְלִבֵּנוּ כִּי אֵין עֵינֵינוּ
 निर्दोष-के खून- और-पर लालच-अपनी पर- यदि- बल्कि और-हृदय-तेरे नेत्र-तेरे कोई-नहीं क्योंकि

[H1818](#)

[H1215](#)

[H0369](#)

לְשׂוֹף וְעַל הָעֵשֶׂק וְעַל הַמְרוֹצָה לַעֲשׂוֹת
 बहाने-को और-पर- शोषण और-पर- दौड़ करने-को

[H4835](#)

[H6233](#)

[H8210](#)

“यहोयाकीम, तुम्हारी आँखें केवल तुम्हारे अपने लाभ को देखती हैं, तुम सदैव अपने लिये अधिक से अधिक पाने की सोचते हो। तुम निरपराध लोगों को मारने के लिये इच्छुक रहते हो। तुम अन्य लोगों की चीजों की चोरी करने के इच्छुक रहते हो।”

18
 לֹא יְהוָה הַיְהוּדָה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל בֶּן יְהוֹיָכִים אֵל-יְהוָה אָמַר כֹּה-לְכֵן
 नहीं- यहूदा-के राजा योशियाह-के पुत्र- यहोयाकीम के-विषय-में- यहोवा कहता-है इस-प्रकार- इसलिए

[H3808](#)

[H3063](#)

[H4428](#)

[H2977](#)

[H3079](#)

[H0413](#)

[H3068](#)

[H0559](#)

[H3541](#)

אֲרוֹן הַיְהוּדָה לֹא יְסַפְּרוּ אֲרוֹן הַיְהוּדָה לֹא יְסַפְּרוּ
 स्वामी हाय के-लिए-उस शोक-करेंगे नहीं- बहन-मेरी और-हाय भाई-मेरे हाय के-लिए-उस शोक-करेंगे

[H0113](#)

[H1945](#)

[H5594](#)

[H3808](#)

[H0269](#)

[H1945](#)

[H0251](#)

[H1945](#)

[H5594](#)

וְהָיָה וְהָיָה
 वैभव-उसका और-हाय

[H1935](#)

[H1945](#)

अतः योशियाह के पुत्र यहोयाकीम से यहोवा जो कहता है, वह यह है: “यहूदा के लोग यहोयाकीम के लिये रोएंगे नहीं। वे आपस में यह नहीं कहेंगे, ‘हे मेरे भाई, मैं यहोयाकीम के बारे में इतना दुःखी हूँ। हे मेरी बहन, मैं यहोयाकीम के लिए रोएंगे नहीं।’ वे उसके बारे में नहीं कहेंगे, ‘हे स्वामी, हम इतने दुःखी हैं। हे राजा, हम इतने दुःखी हैं।’

19
 וְהָיָה וְהָיָה מִתְחַרָּה וְהָיָה וְהָיָה
 — यरूशलेम-के को-फाटकों से-पर से-पर और-फेंककर घसीटकर गाड़ा-जाएगा गधे-की गाड़ने

[H3389](#)

[H8179](#)

[H1973](#)

[H7993](#)

[H5498](#)

[H6912](#)

[H2543](#)

[H6900](#)

यरूशलेम के लोग यहोयाकीम को एक मरे गधे की तरह दफनायेंगे। वे उसके शव को केवल दूर घसीट ले जाएंगे और वे उसके शव को यरूशलेम के द्वार के बाहर फेंक देंगे।

20
 עָלַי חֶלְבָּנוֹן וַיִּצְעֲקוּ וַיְבַשְׁשׁוּ תָנִי וּבְבִשְׁשׁוֹ וַיִּצְעֲקוּ וַיְבַשְׁשׁוּ וַיִּצְעֲקוּ וַיְבַשְׁשׁוּ
 चढ़ लबनोन और-चीख और-में-बाशान दे और-में-बाशान और-चीख और-चीख
 H5927 H3844 H6817 H1316 H5414 H6817 H3844 H5927

כָּל־מֵאֲהָבָיוּ :
 सब-प्रेमियों-तेरे
 H3605 H0157

“यहूदा, लबानोन के पर्वतों पर जाओ और चिल्लाओ। बाशान के पर्वतों में अपना रोना सुनाई पड़ने दो। अबारीम के पर्वतों में जाकर चिल्लाओ। क्यों क्योंकि तुम्हारे सभी “प्रेमी” नष्ट कर दिये जाएंगे।

21
 לֹא־כִי מִנְעוּרֵיהֶּיךָ דַּרְכֶּיךָ יָהּ אֲשַׁמְעֵנִי לֹא אֲמַרְתָּ בְּשִׁלּוֹתַיִךְ אֱלֹהֶיךָ דַּבְּרָתִי בֹלָא־תָּהּ
 नहीं-क्योंकि से-जवानी-तेरी मार्ग-तेरा यह सुनूँगी नहीं कहा-तूने में-शान्ति-तेरी से-तुझ बोला-था-मैंने
 H3808 H1870 H2088 H8085 H3808 H0559 H7962 H0413 H1696

בְּקוֹלִי : שָׁמַעְתָּ
 में-आवाज़-मेरी सुना-तूने
 H8085

“हे यहूदा, तुमने अपने को सुरक्षित समझा, किन्तु मैंने तुम्हें चेतावनी दी। मैंने तुम्हें चेतावनी दी, परन्तु तुमने सुनने से इन्कार किया तुमने यह तब से किया जब तुम युवती थी और यहूदा जब से तुम युवती थी, तुमने मेरी आज्ञा का पालन नहीं किया।

22
 כָּל־רַעֲיֹתַי גְּדֵרֵי־תְּרָעָה רֶוַח וּמֵאֲהָבָיוּ בְּשִׁבִי יִלְכוּ כִי אֲזַכֵּר תְּבִשִׁי
 सब-गड़ेरियों-तेरे चराएगी-हवा और-प्रेमियों-तेरे में-बंधुआई क्योंकि जाँँगे तब लज्जित-होगी-तू
 H3605 H7307 H0157 H3212 H0954

וּנְכַלְמַתִּי מִכָּל־רַעֲתָךְ :
 और-अपमानित-होगी-तू से-सब बुराई-तेरी
 H3605 H3637

हे यहूदा, मेरा दण्ड आँधी की तरह आएगा और यह तुम्हारे सभी गड़ेरियों (प्रमुखों) को उड़ा ले जाएगा। तुमने सोचा था कि अन्य कुछ राष्ट्र तुम्हारी सहायता करेंगे। किन्तु वे राष्ट्र भी पराजित होंगे। तब तुम सचमुच निराश होओगी। तुमने जो सब बुरे काम किये, उनके लिये लज्जित होओगी।

23
 יִשְׁבְּתִי (יִשְׁבְּתִי) בְּלִבְנוֹן מִקְנֵנְתִי (מִקְנֵנְתִי) בְּאֲרוֹמִים מָה־נִּחַנְתִּי
 [बैठने-वाली-तू] [बैठने-वाली-तू] में-लबनोन [घोंसला-बनाती-हुई-तू] [घोंसला-बनाती-हुई-तू] में-देवदारों कैसे-कराहोगी-तू
 H3427 H3427 H3844 H7077 H0730 H4100

כִּבְּאֵ־לִי כִּי לֹא־תִּזְכָּרְתִּי :
 मैं-आने-पर-को-तुझ जैसे-जनने-वाली-के दर्द पीड़ाएँ
 H0935 H3205

“हे राजा, तुम देवदार से बने अपने महल में ऊँचे पर्वत पर रहते हो। तुम उसी तरह रह रहे हो, जैसा कि पहले लबानोन में रहे हो, जहाँ से यह लकड़ी लाई गई है। तुम समझते हो कि उँचे पर्वत पर अपने विशाल महल में तुम सुरक्षित हो। किन्तु तुम सचमुच तब कराह उठोगे जब तुम्हें तुम्हारा दण्ड मिलेगा। तुम प्रसव करती स्त्री की तरह पीड़ित होगे।”

24
 חַיִּיתִי אֲנִי נֹאֵם־יְהוָה כִּי יְהוָה נֹאֵם־יְהוָה מֶלֶךְ יְהוָה יְהוָה אֵם־אֵם
 जीवित-मैं कहता-है-यहोवा यहोवा यहोवा कन्याहू होता यदि-क्योंकि यहोवा यहोवा
 H0589 H5002 H3068 H3659 H1961 H3068 H5002 H3068

עַל־יְדֵי יְמִינִי :
 पर-हाथ दाहिने-मेरे से-वहाँ क्योंकि
 H2368 H3027 H3225 H8033 H5423

यह सन्देश यहोवा का है, “मैं निश्चय ही शाश्वत हूँ अतः यहोयाकीम के पुत्र यहूदा के राजा कोन्याह मैं तुम्हारे साथ ऐसा करूँगा। चाहे तुम मेरे दायें हाथ की राजमुद्रा ही क्यों न हो, मैं तुम्हें तब भी बाहर फेकूँगा।

